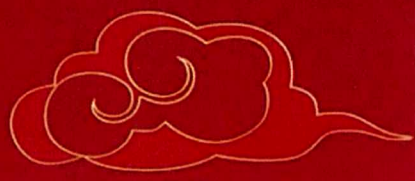




Lee & Yu Certified Public Accountants

李志輝 · 余仲良 會計師事務所

In association with | CAC CPA LIMITED | 中審華會計師事務所



恭賀新春

祝  
諸事如意  
財源廣進  
福星高照





Lee & Yu Certified Public Accountants

李志輝·余仲良會計師事務所

In association with | CAC CPA LIMITED | 中审华会计师事务所



Lee & Yu  
International  
理譽国际

客戶通訊  
Newsletter



January 2019

## 公司秘書

## Company Secretary

### 公司因未有將重要控制人登記冊備存於註冊處而被定罪

2019年1月7日公司註冊處公布十二間香港公司因違反《公司條例》第653M(1)條，未有將公司的重要控制人登記冊備存於公司的註冊辦事處，及違反《公司條例》的其他規定，被公司註冊處檢控。每間公司被判處罰款8,000元至20,000元。

有關詳情，請參閱 <https://www.cr.gov.hk/tc/compliance/prosecution.htm>

### Companies convicted of failing to keep significant controllers register at their registered offices

On 7 Jan, 2019, Company Registry has announced that twelve Hong Kong companies were prosecuted by the Companies Registry under section 653M(1) of the Companies Ordinance for failing to keep the significant controllers register at their registered offices and other breaches of the Companies Ordinance. Each of the companies was fined \$8,000 to \$20,000.

For details, please refer to the <https://www.cr.gov.hk/tc/compliance/prosecution.htm>



Lee & Yu Certified Public Accountants

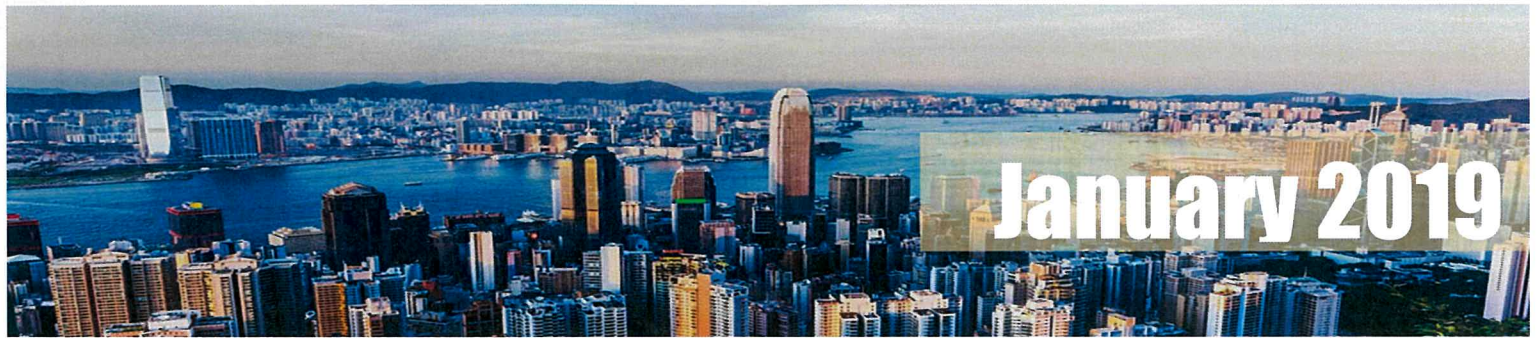
李志輝·余仲良 會計師事務所

In association with | CAC CPA LIMITED | 中审华会计师事务所



Lee & Yu  
International  
理譽国际

客戶通訊  
Newsletter



## 《2018年公司(修訂)(第2號)條例》的實施(1)

《2018年公司(修訂)(第2號)條例》(《修訂條例》)將於2019年2月1日起實施。根據新《公司條例》(第622章)(新條例)實施後的運作經驗和持份者的意見，《修訂條例》修訂新條例的若干條文，以反映新條例實施後的新發展，使新條例更清晰和易於實施，並使在香港營商更為方便。

《修訂條例》提出的主要修訂包括(a)更新與會計有關的相關條文；(b)擴闊在提交報告方面獲豁免的公司的類別；以及(c)就規管本地公司及非香港公司的管理、程式及技術規定的雜項事宜作出規定。

當新條例關於公司備存紀錄和公司管理的條文獲釐清後，公司註冊處便會修改「登記冊及公司紀錄備存地點通知書」(表格NR2)，從而訂明公司須申報根據《修訂條例》規定備存的以下文本的備存地點：有關董事在不舉行會議下通過的決議、董事會議的議事程式紀錄，以及唯一董事作出的決定的書面紀錄。

### 因應新條例實施後的新發展而作出的修訂

#### 財務報告豁免措施 - 擴大簡明財務報表的涵蓋範圍

- 容許下述兩類法團集團的控權公司亦可受惠於財務報告豁免措施(即容許公司採用簡明會計及財務報告)，惟控權公司和旗下所有附屬公司均須符合規模準則：
  - (i) 由小型私人公司或合資格私人公司及小型擔保公司組成的法團(混合集團)的控權公司及
  - (ii) 由小型私人公司、合資格私人公司或小型擔保公司組成的集團，或上文第(i)段所述的混合集團，並擁有屬非香港公司的附屬公司的控權公司。

#### 更新相關會計條文

- 更新有關「控權公司」及「母企業」的定義，以反映現時的會計準則，並把控制權確立為決定哪些實體是否「母企業」的「附屬公司」的準則。

這份客戶通訊是為客戶提供感興趣之資料，並不能視為專業意見，如客戶需要更多資料或有任何疑問，請與本所聯絡。

This Newsletter is designed to provide information on subjects which may be of interest to our clients. It is not intended as professional advice.

If you need more information or have a specific question, please contact us.



Lee & Yu Certified Public Accountants

李志輝 · 余仲良 會計師事務所

In association with | CAC CPA LIMITED | 中审华会计师事务所



Lee & Yu  
International  
理譽國際

客戶通訊  
Newsletter



January 2019

## 《2018 年公司(修訂)(第 2 號) 條例》的實施 (2)

### 為釐清政策原意或刪除不清晰或不一致之處的修訂

#### 非香港公司展示公司名稱

- 賦權財政司司長訂立規例，就非香港公司須展示公司名稱及披露公司是否屬有限公司的事宜作出詳細規定，藉此劃一非香港公司及本地公司的責任。

#### 劃一財務報表及報告的罰則條文

- 就經修改財務報表向核數師作出具誤導性、虛假或具欺騙性的陳述的罪行，劃一與原財務報表的相關罪行所訂的罰則水準。

#### 精簡和釐清條文以助遵規

- 明確容許公司的章程細則採用電子形式。
- 闡明如公司兼有中文註冊名稱及英文註冊名稱— (i)該公司的章程細則須兼述明該兩個名稱；(ii) 該公司的法團印章可只刻有該英文名稱或該中文名稱；及(iii)該公司可展示其中文名稱或英文名稱。
- 訂明公司如僅就其更改公司名稱而對章程細則作出修改，可獲豁免有關修改章程細則的一般註冊規定，因為更改公司名稱已有其註冊規定。
- 闡明股本說明須申報緊接有關更改後的股本狀況，而非更改當天的股本狀況。
- 闡明只有在公司股本分為不同類別股份的情況下，才須在股本說明內述明類別權利詳情。
- 訂明如某類別股份的所有成員同意更改該類別的權利，則該更改可在該同意或決議的日期或在其同意或決議指明的日期生效。在該等情況下，持有人或成員不得向法庭提出申請，要求否決該項更改。
- 有關控權公司須在董事報告載列其附屬企業的董事的姓名或名稱的規定方面，增設選項，讓控權公司可選擇在其網站提供有關資料，或在其註冊辦事處備存名冊以供查閱。
- 讓屬全資附屬公司的控權公司可選擇擬備綜合財務報表，代替編製本身的財務報表。

這份客戶通訊是為客戶提供感興趣之資料，並不能視為專業意見，如客戶需要更多資料或有任何疑問，請與本所聯絡。

This Newsletter is designed to provide information on subjects which may be of interest to our clients. It is not intended as professional advice.

If you need more information or have a specific question, please contact us.



Lee & Yu Certified Public Accountants

李志輝 · 余仲良 會計師事務所

In association with | CAC CPA LIMITED | 中审华会计师事务所



Lee & Yu  
International  
理譽国际

客戶通訊  
Newsletter



January 2019

## 《2018 年公司(修訂)(第 2 號) 條例》的實施 (3)

- 在設立押記的文書的副本的備存地點更改方面，訂定如有關更改只關乎公司的註冊辦事處地址或註冊非香港公司在香港的主要營業地點的地址的更改，均可獲豁免有關通知公司註冊處處長的規定，因為有關註冊地址的更改已有其通知規定。
- 訂明就合資格私人公司集團而言，只要控權公司的成員通過決議，該控權公司便可採用簡明財務報表。
- 釐清「非法定帳目」並不包括財務摘要報告。
- 訂明公司的財政年度可縮短或延長不多於 7 天。
- 為一間不再是不活動公司的公司闡明「初始會計參照日」。
- 釐清關於公司備存紀錄和公司管理及議事程式的條文，包括— (i) 備存的董事紀錄須包括董事在不舉行會議的情況下通過的決議；(ii) 可以作為董事會議及成員大會議事程式的證據的紀錄；及 (iii) 就董事會議紀錄、董事決議及唯一董事的決定的書面紀錄的備存地點，給予公司註冊處的通知的事宜。
- 闡明只要合併的公司為香港公司，在香港以外地方成立為法團的控權公司的附屬公司亦可藉不經法院的程式進行橫向合併。
- 修訂關於就禁止董事失去職位的付款而設的「小額付款」例外情況，以清楚訂明在計算總額時，哪些付款並不計入「小額付款」。
- 闡明在收購要約是關乎某類別股份的情況下，有關 90% 股份的規定是指該類別股份數目的 90%。
- 闡明政府處置根據前身《公司條例》屬無主財物並歸屬政府的財產或權益的權力。
- 闡明批准以行政方式恢復公司註冊的申請的條件。
- 闡明非香港公司的獲授權代表須有香港地址。
- 訂明附屬企業的「高級人員」的定義。
- 在章程細則範本中闡明，公司某種股本的更改，可以藉普通決議作出。

這份客戶通訊是為客戶提供感興趣之資料，並不能視為專業意見，如客戶需要更多資料或有任何疑問，請與本所聯絡。

This Newsletter is designed to provide information on subjects which may be of interest to our clients. It is not intended as professional advice.

If you need more information or have a specific question, please contact us.



Lee & Yu Certified Public Accountants

李志輝·余仲良 會計師事務所

In association with | CAC CPA LIMITED | 中审华会计师事务所



Lee & Yu  
International  
理譽国际

客戶通訊  
Newsletter



January 2019

## 中國稅務

## Taxation in China

### 2019年1月1日中國實行新的個人所得稅法

自2019年1月1日起，中國新個人所得稅法將全面實施。此次公佈包括子女教育、繼續教育、大病醫療、住房貸款利息、住房租金、贍養老人支出等6項專項附加扣除。

#### 个税专项附加扣除

項目	扣除金額 (每月)	滿足條件
子女教育	1000元	每個子女
繼續教育	400元 300元	學歷教育 非學歷教育
住房貸款利息 或 租房	1000元 或 1200元  1000元 800元	必須是首套房  直轄市、省會城市 計劃單列市 其他城市， 戶籍人口超100萬 其他城市， 戶籍人口不超100萬
贍養老人	2000元	60歲(含)以上
大病醫療	平均最高 5000元	每年醫藥費支出超 15000元，可扣除 不超60000元

● 以上扣除金額都為每月最高扣除金額

1. 子女教育：每年定額扣除 1.2 萬元
2. 繼續教育：每人定額扣除 3600 元到 4800 元
3. 大病醫療：最高按照每年 6 萬元的限額據實扣除
4. 首套房貸款利息：每年按 1.2 萬元標準定額扣除
5. 住房租金：無房者租房按每年 9600 元到 1.44 萬元標準定額扣
6. 贍養老人：每年按 2.4 萬元的標準定額扣

這份客戶通訊是為客戶提供感興趣之資料，並不能視為專業意見，如客戶需要更多資料或有任何疑問，請與本所聯絡。

This Newsletter is designed to provide information on subjects which may be of interest to our clients. It is not intended as professional advice. If you need more information or have a specific question, please contact us.



Lee & Yu Certified Public Accountants

李志輝·余仲良會計師事務所

In association with | CAC CPA LIMITED | 中审会计师事务所

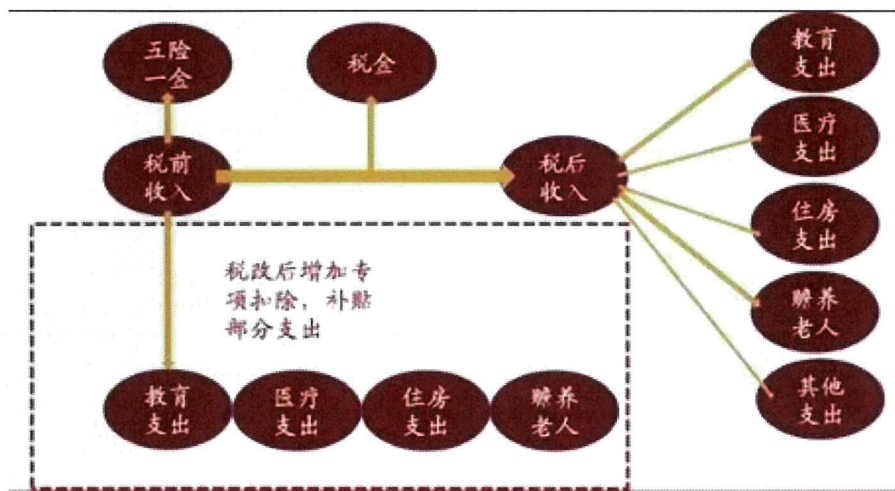


Lee & Yu International  
理譽國際

客戶通訊  
Newsletter



## 2019年1月1日中國實行新的個人所得稅法 (2)



增加專項附加扣除后課稅情況

優化調整稅率結構，低稅率級距擴大，中低等收入人群的收入水準顯著提升，從而提振消費拉動內需。

從總體來說，本次個稅改革從多個維度調低了居民稅負，同時更加利好中低收入群體，即將提高居民實際可支配收入，減輕居民基本生活壓力，增強居民消費能力，促進居民消費支出，對經濟增長能起到一定的拉動作用，有望借助消費升級再造產業升級。當前中美貿易摩擦愈演愈烈的背景下，有效拉動內需對維持中國宏觀經濟穩定向好至關重要。

香港·深圳·廣州·上海·北京·成都·長沙·合肥·濟南·太原·南寧·澳門

Hong Kong · Shenzhen · Guangzhou · Shanghai · Beijing · Chengdu · Changsha · Hefei · Jinan · Taiyuan · Nanning · Macau

### Head Office 總行

[電話] (852) 2838 0448

[傳真] (852) 2838 2846

[地址] 香港上環幹諾道西 88 號粵財大廈 22 樓  
22/F., Guangdong Finance Building,  
88 Connaught Road West,  
Sheung Wan, Hong Kong

### Yuen Long Branch 元朗分行

[電話] (852) 2838 3633

[傳真] (852) 2838 3433

[地址] 香港新界元朗青山公路 129-131 號  
朗輝中心 1 樓  
1/F., Longfield Centre,  
129-131 Castle Peak Road,  
Yuen Long, N.T., Hong Kong

### Kwun Tong Branch 觀塘分行

[電話] (852) 2838 3386

[傳真] (852) 2838 3944

[地址] 香港九龍觀塘開源道 64 號  
源成中心 6 樓 608 室  
Unit 608, 6/F., Yen Seng Centre,  
64 Hoi Yuen Road, Kwun Tong,  
Kowloon, Hong Kong